

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item \[1599\\_TJI\\_Coust\] 068 Si tout la mer ancre estoit](#)

## [1599\_TJI\_Coust] 068 Si tout la mer ancre estoit

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Dixain.

Incipit non modernisé Si tout la mer ancre estoit

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Jdhon\\_Grou\] 098 Si toute la mer ancre estoit](#)

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\] 104 Si toute la mer ancre estoit](#)

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

### Transcription du poème

TexteSi toute la mer ancre estoit  
Et toutes voyes & chemins  
Fussent devenus parchemins,  
Et que chacun sçeust bien escrire  
Plus viste qu'on ne sçauroit lire,

Sans ne nuit ne jour ne reposer,  
L'on ne sçauroit bien exposer :  
Dire, écrire, lire, exprimer  
Tous les tourments & les ennuis  
Que femmes font à leurs maris.  
Forme poétiqueDizain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 068  
FoliotationD4v  
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Bohnert, Céline  
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 17/01/2023

---

Cœur vertueux tant plus est affolé,  
 Et plus resiste en tout encombrement,  
 Vertu se preuue en mal plus qu'autrement,  
 Elle florist en temps d'aduerité,  
 Si par malheur elle à perplexité,  
 Lors elle fait plus forte resistance  
 Tant plus l'homme est en douleur concité  
 Plus à besoin du pauois de constance.

*Dixain du ieu des Eschets.*

**L**E Roy d'eschets pendant que le ieu dure  
 Sur les suiets à grande preference:  
 Si l'on le mate il conuient qu'il endure,  
 Que l'on le mette au sac sans difference:  
 Cecy nous fait notable demonstrance,  
 Qu'apres le ieu de vie transitoire,  
 Quand mort nous amis en son repertoire.  
 Les Roys<sup>es</sup> sont plus grands que les vassaux:  
 Car dans le sac, comme à tous est notoire,  
 Roys & pions en honneur sont esgaux.

*Dixain.*

**S**I toute la mer ancre estoit  
 Et toutes voyes & chemins  
 Fussent deuenus parchemins,  
 Et que chacun sçeuist bien escrire  
 Plus viste qu'on ne sçauroit lire,  
 Sans ne nuict ne iour ne reposer,  
 L'on ne sçauroit bien exposer:  
 Dire, escrire, lire, exprimer  
 Tous les tourments & les ennuis  
 Que femmes font à leurs maris.

*Dixain*